

Signatura: GC 37/INF.2
Fecha: 19 de febrero de 2014
Distribución: Pública
Original: Inglés

S



Dar a la población rural
pobre la oportunidad
de salir de la pobreza

Reseña de la situación financiera del año que terminó el 31 de diciembre de 2013

Nota para los Gobernadores

Funcionarios de contacto:

Preguntas técnicas:

Ruth Farrant

Directora y Contralora de la
División de Servicios Financieros y del
Contralor
Tel.: (+39) 06 5459 2281
Correo electrónico: r.farrant@ifad.org

Conrad Lesa

Gerente de Información Contable y
Financiera de la
División de Servicios Financieros y del
Contralor
Tel.: (+39) 5459 2181
Correo electrónico: c.lesa@ifad.org

Allegra Saitto

Gerente de Contribuciones y Oficial de
Cuentas de la
División de Servicios Financieros y del
Contralor
Tel.: (+39) 06 5459 2405
Correo electrónico: a.saitto@ifad.org

Envío de documentación:

Deirdre McGrenra

Jefa de la Oficina de los Órganos
Rectores
Tel.: (+39) 06 5459 2374
Correo electrónico: gb_office@ifad.org

Consejo de Gobernadores – 37º período de sesiones
Roma, 19 y 20 de febrero de 2013

Para información

Reseña de la situación financiera del año que terminó el 31 de diciembre de 2013

1. La finalidad de esta reseña es presentar un resumen indicativo de la situación y los flujos financieros del Fondo al 31 de diciembre de 2013.
2. Los datos financieros fundamentales que figuran a continuación se han extraído del proyecto de estados financieros del FIDA correspondientes al año que terminó el 31 de diciembre de 2013, que en estos momentos están siendo objeto de una auditoría por parte del auditor externo del FIDA, Deloitte and Touche.
3. Los estados financieros consolidados y comprobados y los estados financieros del FIDA únicamente para el año que terminó el 31 de diciembre de 2013 serán examinados por el Comité de Auditoría en marzo de 2014 y se presentarán a la Junta Ejecutiva en su 111º período de sesiones, en abril de 2014, para que los ratifique.

I. Rubros del estado contable y observaciones

4. En el cuadro 1 se proporciona información acerca de determinados conceptos del activo, las obligaciones y los fondos propios del FIDA al 31 de diciembre de los años 2013 y 2012.

Cuadro 1

Algunos conceptos del activo, las obligaciones y los fondos propios* al 31 de diciembre de 2013 y 2012

(en millones de USD)

	2013	2012
Algunos conceptos del activo		
Efectivo e inversiones	1 988,2	2 292,7
Pagarés, deducidas las provisiones	299,9	254,7
Contribuciones por recibir, deducidas las provisiones	431,3	470,0
Monto neto de préstamos pendientes de reembolso	6 307,8	5 979,1
Algunos conceptos de las obligaciones y los fondos propios		
Donaciones no desembolsadas	82,8	91,0
Contribuciones de los Miembros, deducidas las provisiones	7 323,7	6 997,2
Reserva general	95,0	95,0
Algunos conceptos de obligaciones eventuales		
Saldo no desembolsado del marco de sostenibilidad de la deuda	828,9	826,0

* Las cifras presentadas en este informe están expresadas en valores nominales y se refieren a actividades relativas al FIDA únicamente, es decir, no incluyen los conceptos financieros relativos a actividades financiadas mediante fondos suplementarios y fondos fiduciarios. Estos conceptos financieros se incluyen en los estados financieros consolidados del FIDA, en los cuales están comprendidas todas las actividades controladas por el FIDA.

II. Estadísticas operacionales

5. En el cuadro 2 se indican los principales flujos de efectivo correspondientes a préstamos y donaciones al 31 de diciembre de los años 2013 y 2012.

Cuadro 2

Principales flujos de efectivo correspondientes a préstamos y donaciones, 2013 y 2012 (en millones de USD)

	2013	2012
Desembolso en concepto de préstamos	482,2	534,2
Desembolsos con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda	142,7	118,4
	624,9	652,6
Desembolso en concepto de donaciones	45,3	46,3
Desembolsos totales en concepto de préstamos y donaciones	670,2	698,9
Reembolso de los préstamos (principal e intereses)	259,4	267,8

6. En el cuadro 3 se proporciona información fundamental sobre el estado de la Novena Reposición correspondiente al 31 de diciembre de los años 2013 y 2012.

Cuadro 3

Principales flujos de las contribuciones (en millones de USD)

<i>Novena Reposición</i>	2013	2012
Promesas de contribución acumuladas hasta la fecha (A)	1 407,0	1 386,4
Instrumentos de contribución recibidos, incluidos los pagos en efectivo y los pagarés no respaldados por un instrumento de contribución (B)	1 366,6	1 001,1
Promesas de contribución pendientes de desembolso (A)-(B)	40,4	385,3
Pagarés depositados	624,3	336,7
Pagos en efectivo recibidos	221,2	69,3
Pagarés cobrados	160,2	37,6
Total de entradas de efectivo	381,4	106,9